



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21SP-1301/0126/33

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 00686832
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **VÚMZ SK, s.r.o.**
sídlo: Párovská 28, 949 01 Nitra, Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Sro, Vložka číslo 16351/N
konajúci: **Ing. Robert Procházka**, konateľ
IČO: 35 924 608
DIČ: 2021968872
banka/financujúca inštitúcia: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 15.4.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-21SP-1301/0126/33 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Ing. Robert Procházka**, konateľ
Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zníženie energetickej náročnosti prevádzkových objektov spoločnosti VÚMZ SK, s.r.o.	
Kód ITMS	25120120126	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spoluфинанovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.1 – Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Nové Zámky
Obec	Černík
Ulica	-
Číslo	468

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Z výšenie energetickej efektívnosti prevádzky VUMZ SK, s.r.o. prostredníctvom úspor v spotrebe energie
Špecifický cieľ projektu 1	Úspora energie zateplením obvodového pláňa prevádzkových objektov
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie energetickej náročnosti vonkajšieho osvetlenia areálu firmy
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie energetickej účinnosti klimatizačného systému
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšenie energetickej účinnosti vykurovacej sústavy
Špecifický cieľ projektu 5	Modernizácia rozvodov stlačeného vzduchu
Špecifický cieľ projektu 6	Modernizácia systému osvetlenia v prevádzkovom objekte firmy

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0,00	2014	2,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	0,00	2014	1,00	2015
	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0,00	2014	5,00	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	Počet	0,00	2014	1,00	2015
	Zateplená plocha	m ²	0,00	2014	1073,27	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	108408,68	2007	201000,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	480847,11	2007	500000,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	2,00	2015	2,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	1,00	2015	1,00	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	Počet	1,00	2015	1,00	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	187,46	2020

--	--	--	--	--	--	--

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0,00	2014	2,00	2015
	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0,00	2014	5,00	2015
	Zateplená plocha	m ²	0,00	2014	1073,27	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	2,00	2015	2,00	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	187,46	2020
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	0,00	2014	1,00	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	Počet	0,00	2014	1,00	2015
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	1,00	2015	1,00	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené dôsledku realizácie projektu	Počet	1,00	2015	1,00	2020
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Zvýšenie tepelnoizolačných vlastností obvodového plášťa prevádzkového objektu firmy	zateplená plocha	m ²
2	Zvýšenie energetickej účinnosti vykurovacej sústavy	počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet
3	Zvýšenie energetickej účinnosti klimatizačného systému	počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet
4	Modernizácia vonkajšieho osvetlenia areálu firmy	počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet
		počet novovytvorených pracovných miest	počet
		počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet
		počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet
5	Úspora energie v dodávke stlačeného vzduchu	počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet

6	Modernizácia systému osvetlenia v prevádzkovom objekte firmy	počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	1,00
---	--	---	-------	------

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Modernizácia systému osvetlenia v prevádzkovom objekte firmy	01.09.2014	31.05.2015	
Modernizácia vonkajšieho osvetlenia areálu firmy	01.09.2014	31.05.2015	
Úspora energie v dodávke stlačeného vzduchu	01.09.2014	31.05.2015	
Zvýšenie tepelnoizolačných vlastností obvodového plášťa prevádzkového objektu firmy	01.09.2014	31.05.2015	
Zvýšenie energetickej účinnosti klimatizačného systému	01.09.2014	31.05.2015	
Zvýšenie energetickej účinnosti vykurovacej sústavy	01.09.2014	31.05.2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	01.09.2014	31.05.2015	
Publicita a informovanosť	01.09.2014	31.05.2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	01.09.2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	31.05.2015		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	178 061,38	0,00	178 061,38	Zvýšenie tepelnoizolačných vlastností obvodového plášťa prevádzkového objektu firmy
	3 402,00	0,00	3 402,00	Zvýšenie energetickej účinnosti vykurovacej sústavy
	5 430,98	0,00	5 430,98	Zvýšenie energetickej účinnosti klimatizačného systému
	15 502,60	0,00	15 502,60	Modernizácia vonkajšieho osvetlenia areálu firmy
	51 174,73	0,00	51 174,73	Úspora energie v dodávke stlačeného vzduchu
	48 771,75	0,00	48 771,75	Modernizácia systému osvetlenia

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

				v prevádzkovom objekte firmy
CELKOVO	302 343,44	0,00	302 343,44	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Zvýšenie tepelnoizolačných vlastností obvodového plášťa prevádzkového objektu firmy	178 061,38	0,00	178 061,38
2	Zvýšenie energetickej účinnosti vykurovacej sústavy	3 402,00	0,00	3 402,00
3	Zvýšenie energetickej účinnosti klimatizačného systému	5 430,98	0,00	5 430,98
4	Modernizácia vonkajšieho osvetlenia areálu firmy	15 502,60	0,00	15 502,60
5.	Úspora energie v dodávke stlačeného vzduchu	51 174,73	0,00	51 174,73
6	Modernizácia systému osvetlenia v prevádzkovom objekte firmy	48 771,75	0,00	48 771,75
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,00	302 343,44